

FREE LEGAL SERVICES FOR CHILDREN

A Medical-Legal Partnership for Health

Do you need help with:

- Working with your child's school district to help him/her get special education?
- Negotiating with your landlord about your child's health?
- Appealing a disability or benefits denial?
- Getting a guardianship for a child in your care?
- Questions about your child's immigration status?
- Help with child support or custody issues (for teen parents)?
- Teenagers in an abusive relationship?

We have **FREE** legal services for children and youth who get medical care at Santa Clara Valley Medical Center and its clinics. This service is through the Silicon Valley Medical-Legal Partnership Clinic (MLPC). The MLPC is a partnership between Santa Clara Valley Medical Center and Legal Advocates for Children and Youth (LACY). The MLPC can help you in dealing with other legal issues too.



All services are free and completely confidential.

To make an appointment:

- Please call the intake coordinator at: 408-350-7260

OR

- Have your health care provider fill out a referral form

OR

- Visit drop-in hours:

VHC Bascom

Mondays 4:00 – 7:00 p.m.

750 S. Bascom Ave. Suite 230
San Jose, CA 95128

VHC Downtown

Wednesdays 2:00 – 5:00 p.m.

777 E. Santa Clara St, 2nd Floor San Jose, CA 95113

VHC Gilroy

2nd and 4th Thursdays 2:00 - 4:00 p.m.

7475 Camino Arroyo, 2nd Floor
Gilroy, CA 95020

- During the COVID-10 pandemic all office hours are held by telephone instead of in person

All legal services are provided by LACY, not Santa Clara Valley Medical Center. Santa Clara Valley Medical Center is not responsible for the quality or accuracy of legal advice given by LACY.



DỊCH VỤ PHÁP LÝ MIỄN PHÍ CHO TRẺ EM

FREE LEGAL SERVICES FOR CHILDREN - A Medical-Legal Partnership for Health - VIETNAMESE

Quý vị có cần được trợ giúp về:

- Liên lạc với học khu để giúp trẻ em học chương trình giáo dục đặc biệt?
- Thương lượng với chủ nhà về tình trạng nhà ở gây ảnh hưởng đến sức khỏe của trẻ em?
- Khiếu nại sự từ chối quyền lợi hoặc dịch vụ về bệnh tật của trẻ em?
- Xin quyền giám hộ cho trẻ em mà quý vị đang chăm sóc?
- Vấn đề tình trạng di trú của trẻ em?
- Trợ giúp các vấn đề về tiền cấp dưỡng hoặc quyền giữ con (cha mẹ vị thành niên)?
- Trẻ em vị thành niên bị ngược đãi trong mối quan hệ?

Chúng tôi cấp dịch vụ pháp lý **MIỄN PHÍ** cho trẻ em và thiếu niên đến điều trị tại Santa Clara Valley Medical Center và các y viện. Dịch vụ này được cấp qua Silicon Valley Medical-Legal Partnership Clinic (MLPC). MLPC là cơ quan cộng tác giữa Santa Clara Valley Medical Center và Legal Advocates for Children and Youth (LACY). MLPC cũng có thể trợ giúp quý vị các vấn đề pháp lý khác.



6/14/13; Rev. 08/28/2020
#2775-V

Translated by VMC Language Services (VC) VT-4216

Tất cả các dịch vụ đều miễn phí và hoàn toàn bảo mật.

Muốn làm hẹn:

- Gọi điều hợp viên, số: 408-350-7260
HOẶC
- Yêu cầu bác sĩ điền giấy giới thiệu
HOẶC
- Đến trong giờ làm việc:

VHC Bascom

Thứ Hai 4:00 - 7:00 tối

750 S. Bascom Ave. Suite 230,
San Jose, CA 95128

VHC Downtown

Thứ Tư 2:00 – 5:00 chiều

777 E. Santa Clara St, Tầng 2
San Jose, CA 95113

VHC Gilroy

Thứ Năm thứ nhì và thứ tư, 2–4 chiều

7475 Camino Arroyo, Tầng 2
Gilroy, CA 95020

- Trong thời gian đại dịch COVID-19, chúng tôi làm việc qua điện thoại, và không trực tiếp với người đến văn phòng.

Tất cả dịch vụ pháp lý được cung cấp bởi LACY, không phải của Santa Clara Valley Medical Center. Santa Clara Valley Medical Center không trách nhiệm về sự chính xác và phẩm chất của sự cố vấn pháp lý từ LACY.



**SANTA CLARA
VALLEY MEDICAL CENTER**
Hospital & Clinics